

סמטת האמונה

אל ג'רמן, ינואר 1907

כיום זה הי שכונה חרדית מוכבהת, עמוסת בתי כנסת וישיבות, שהופדרה סמטת בינויים היא ישיבת מיר החוררת מיסודה של תנורת המוסר הילטאית, אחת משתי היישובות הנודולות בעולם. רדה ואני לא מתקשות למזכה את המקום: בכינסה לטמטה יש לא פחות שלושה שליטים המכרים על שמה, והוא רשום גם באחותיות גROLות על אהדים מקירות האבן של תריסר כתיה, וזה בעצם מדרכח צדקה שמכוניות אינה יכולה לעבור בה, כולל מכוניות ני"ר אשר האשפה של העירייה. על הגדר המפרידה בין המדרכח לבתים תלולים קדרקינטים ואופני ילרים במספר מרשים. עגלת ילדים נמושה, מכל גן בץ' מוד למכסה פח גדול של פינות אשפה, מכוסה בברית אדומה ושל שנייה רודד שמייחדו רצה להיפטר מהם. שתי שורות בתים, רוכב בני שלוש קומות, כל אחד שנגה לגמרי מוחבב בצדתו ובגלו. בית אחר מוקף פיגומי מתקת צבעים לבן שנראים כמו הבנה חסרת סיICI לכלאים או למופסן. חלק מהרחוב מכוסה צל מעיצים בני עשרות שנים הצומחים בחזרות. אחד הבתים השאיר מטבחו כנסה גודל מוציא, וממשן עבורי בונחות שורות של עציצים ואדרניות עם שיורי פרחים ועשב תיבול. שעטנו מוחלט.

אנשים לא רבים חולפים בסמטה בשעה לוהטת זו, ואחדים נראים כתל-מידי ישיבה, אחדים ודברי אנגליים. הם מביטים בנו בחשונות מסוימות. "מה אומר לנו לנו השם של הסמטה הזאת?" חבורת נערות מביטות בנו תדרמה מוחלשת. בחור בן 25 רוצה לדעת למה אנחנו שואלתות את זה. "מה ואת אומרת? אמונה בהשפט העולמי: אמונה? שלושה עשר עיקרי האמונה אמונה זה רבר' יפה, אמונה בשם, בכורה עולם, ביקום (i) That He

שולמית, אשה בכפת חמישים, נעה בכיסא הגלגלים של הא-צופה. ריעות נילון, אחותה גרה כאן בבית עם הפרחים בכנינה. כאן גרו יהודים מכבל ומספר עוד לפני קום המדינה, השם של הסמטה הוא הרש לדעתה ולמעשה הוא נקבע ב-1978.) ובענייני אמונה: אמונה באלה, שהוא הקירוש ברוך הוא, שמצויה לנו לעשות את שיא הסובב, לעשות בשביב האחד, להתייחס לאחר. אך הוא אומנת אחורי רגע של הרהור, מביטה בנו בעיניהם טבות ומתגלגת הלאה.

רדה כותבת לי: "דע שיצא לי לחשב לא מעט על החוויה שיצרנו לעצמו, על המפגש עם האחד שהוא אח (לפחות בתחשות) ועל כך שעצם המפוגש, עצם הייזאה שלנו מוקובנית המושבה הגרמנית ויבאת האגדים הארכיביים שהסתכו לענות על השאלות הבוככות שלנו מוקובניתם, היא היא אמונה. איננו לבר על הפלנטה חוות, גם אם ריבורי הסרק על איינדי דואליים מנסים לבלב אותנו לחשוב אחרת."

// וודעת שיש בירושלים מקום שנקרא סמטת האמונה? שאלת אותה רדה, אשה בכפת שעדרים, בתה של יידית אלומה, מתרגמת מעולה של ספרות עברית לאנגלית. רדה שומרת מצוות לולמות פילוסופיה במכוון שלם. בעניה למלה "אמונה" יש משמעות עמוקה והזמורה המלאים "סמטה" ו"אמונה" נראה לה תמורה מראש. היא שולחת לי במייל צילום של השלט ומיציאה לי לגשת לשם ייחד אתה.

בזהרים, הומן הגורע ביחסו לסייע בירושלים, יציגו לשונת "בית ישראלי", אני בשמה עם שרולימן ארוכים, רדה בלבוש שחיר רגילה בו – היא לא מוכנה להתחפש. שכנות "בית ישראל" נמצאת צפונה ל"מאה שע"ר רם" ול"בת היינגרטן", ולפי הפסורת במקום הזה היה "הר שפר והרשון", כאן שפכו את הדשן, ככלוד פסולת הקדרונות שהעללו בבית המקדש בימי בית שני. השכונה קמה ב-1886, כאשר מהידי הרירות ב"מאה שערם" לא אף שרו לעניים לקנות רירות. בבראה שהוקמה כדי לגייס כספים לבניית רירות ומבני ציבור ולהתallow לרכישת רירות על פי הגרלה נתה את הקרקע במחיר محل. האחוור כלו היה מוצץ, בעיקר בחזרה, מים מוזהמים מעלי ריח רע שנוטרו מייזוד סוכן ובימי הטוטוקים קראו לו "בירקה", הבריכה, ומעליה עננו של ובוכם ותושים שהפייצו מחלות בסביבה. מכאן צבה הגימטריה "בית ישראלי" = "ביתצת המות" (1953).

המושל הטורקי הורה לבורי הקרקע לייבש את הביצה, אך הם העדרפו למכוור אותה בתנאים נוחים. נקעה מגרש בן 50.000 אמות מרובעות במליר של 30 פרושה לאמה". תקנון החברה כולל תכנון מדוקש של בתים מגוריים דוקומטיים בעלי שני פתחים, "למצען יכול כל איש, אם דל ואם עשיר, לתפקידו לשני בתים". וכן, "אם אחד היושבים בתה החברה הוא איש ריב ומדון או מעורד מדרנים בין היושבים יוציאו הוועדר מביתו אף אם וכחה את הבית בגורל".

את הביצה ייבשו בשיטת "צינור, תבל וככלב": כדי לא לחתוך רטם המזוהמים והונח צינור ניקוי אורך שאלי נקשר חבב, ואל התבבל נקשר כלב שהוביל לצירה השני של הכריכה ומשך אחורי את הצינור. תוך חורש לא הייתה במקומות ניצת. כדי לבזק אם אכן המים טהරו שילוח ציפורים מעל השטח והן ירו לפוש על הקרקע (באותה שיטה השתמשו כדי לבזק את סיכוי ההתיישבות בפתח תקווה).